陰歷壬子年九月初十日

第九千一百六十六號　禮拜六

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR[illegible]HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥劣實得力門牌十一號

陽歷第一年十月十九日

[illegible]出一紙　諸君同閱本報者無容本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也自除報照常刊登外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍尋件並有英國各體希字及各式花邊等延有西人精於工藝其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小樣[illegible]均用精工刷印工銀絕倫更延文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有碍當世之名譽者不敢隨照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有碍局勢之文以及支離冗繁者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真實姓名住址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故華閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄但[illegible]而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增加三次[illegible]附張二紙分散要聞近者三民主義日益昌明凡屬[illegible]時代已經過去國內地由京朝以逮各省均已廓然改觀萬象[illegible]兵刑實業一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多踴然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以慰閱者之心快望　諸君下採芻蕘無任對非不勝感荷之至特此告白

SHARPE, ROSS & CO., LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人應來本公司察看所諸[illegible]
扶國屋瓦[illegible]塊
下碼　各色壁
碼　磚　磚尾
鐵　油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥[illegible]得力門牌三號
紹鑾羅有[illegible]公司謹啟
[illegible]一千九百[illegible]三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡爲國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT TRADE MARK LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知貳標之英國乃包工人所之第一作品證此灰之人是否名于此者此灰每桶三百七十六此佈

ALHAMBRA.

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖畫本坡所未見者以供　諸君賞鑒快睹　請君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十月十九號
本坡電影戲班爵南嗎勝藏啟

西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知亞有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（一千禮年敦打耶及勝廠有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

請議要公

啟者去年閩中光復當款甚急幸賴眾僑胞熱誠毅力籌捐接濟庫由平糶存款撥出二萬元原議以一萬元捐助作正開銷以一萬元借墊俟其收捐抵還等情茲接保安捐同人函稱閩省光復財政困難達於極點懇將借墊之一萬元仍作助捐以速桑梓安定除歷本月十一日下午二點鐘在天福宮公同議決凡我閩僑幸垂玉臨共襄義舉公盼

中華民國元年十月十九日　新嘉坡天福宮平糶局全人公啟

要電

迪化楊都督呈大總統電

大總統國務院參議院鈞鑒閩省官制經參議院議[illegible]會表決省會有彈劾都督權刪除大總統有解散省議會權竊謂立法宜於中不容偏倚[illegible]都督省議會同公[illegible]省最高[illegible]省議會[illegible]部動都督之權雖[illegible]復生[illegible]專制[illegible]省議會[illegible]部督無過問權甚至大總統亦無解散權是人人俱在法律範圍以內省議會獨在法律範圍以外按之事理未得其平況[illegible]國體初更人類不齊之時劣紳士[illegible]保無[illegible]選入省議會把持[illegible]利營私講[illegible]大吏既不敢問[illegible]總統有[illegible]解散省議會[illegible]同黔陽若[illegible]此條而刪除之萬一省議會對於都督有無理要求[illegible]決案[illegible]不知政府將何以處之[illegible]省議會因利[illegible]與乙省議會[illegible]衝突不知政府又將何以處之彼主張此論者不過誤於[illegible]以大總統無解散議會之權不知各國制度原不相同法亦民主國大總統有解散議會之權並必得上議院認可夫以伸張民權之法國大總統尚有解散議會之權我國何妨仿照法制對於此案力主張大總統有解散省議會權以扶中央權力不致隨蹊附和以誤國是區域步武北美必待數百年後人民有政治上能力夫然後可至於新疆[illegible]程度尚低本無自治之能力而各省[illegible]民之在新疆者又人人[illegible]其權利張其勢力將來議會成立議論紛歧[illegible]一是甚或有違反法律無端衝突之時都督不能監督大總統不能解散蔑將何所伊於胡底此敬陳管見者其一又聞各省省長有歸人民選舉之說竊謂參議院明達諸公必不主張此說值此大局統求國家統一不得不集權中央大總統既曰國民公選完全負擔責任則各省用人大權勢不能操於省議會設各省長將由人民選舉是各省有無形之分裂而中央政府徒擁監督之虛名號令不行財政坐困尺土一民皆非國有究其極也七雄競爭於周藩鎮割據於唐禍亂相尋迄無寧日國民奴同歸於死言念及此能無痛心且省議會公舉全省人民代表省長既由民選必待省議會全體同意設或省長千智日雄固[illegible]民意成立鄉[illegible]私省議會將彈劾乎則出爾反側將[illegible]忍乎則[illegible]任與民選利害得失彰明較著況省長各由民選則府縣長官吏何待[illegible]如亂[illegible]危機所伏即在於此本年新疆各屬迭出戕官重案皆誤會人民有選舉長官之[illegible]令日殺一官明日舉一官幾有不可收拾之勢現雖漸就安謐而會匪[illegible]伏[illegible]當時威盛動稱族[illegible]民選省長之說實行竊恐游民土匪被人煽惑到處戕官尤甚[illegible]各前自治之思想驅逐客官紛紛各舉其頭目宣告獨立外蒙現象殷鑒不遠是民選省長於邊省尤不相宜心所謂危難安緘默[illegible]議決此案仍由大總統簡任公宜[illegible]敬陳管見者又其一[illegible]立法[illegible]推求建設宜防流弊敢貢愚忱俯賜鑒察新疆都督楊增新印

容鎮撫安民電諭

都督及各報館鑒茲有示文一通希即代爲刊貼文曰[illegible]本督撫使帶兵入閩傳聞省城頗有不逞之徒散布謠言[illegible]人心希圖結[illegible]此等情形實堪痛恨本督撫使[illegible]帶兵入閩[illegible]有兵力不足[illegible]公[illegible]都督[illegible]序破壞治安者即[illegible]軍隊業已陸續開出[illegible]保全治安[illegible]鎮撫使亦[illegible]形商同都督安[illegible]應此示[illegible]

〇外交總長梁如浩因日、派兵至閩有違約章特向駐日使館同四事一派兵輪在內河游弋二以兵力解散福建省議會三[illegible]借據章人財產四藉故與該處軍士衝突日使尚未答復

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第三十六次收到諸君捐款芳名列左

瑞源和一千元 允吉號一千元 泉茂號三百元 源昌盛二百五十元 王子松一百元 彩珍軒四十元 魏仁同二十五元 林正中二十元 陳汾利 李道隆 林寶標 各十元 王春濂 許振駿 頤木連 劉子湖 各五元 陳天生 陳松補 何怡昌 各四元 湖金 穗裳號 各二元 傑記號 李清和 誌陶云 林李勵 紫吾増 陳其秋 林寶益 孫伊滔 范四興 楊長申 人分 各一元 興盛號五角

計二十一條共捐銀二千八百一十一元五角

今春盛二十元 新志利號 順成興 各八元 廣潮豐棧 海和號 志利號 各四元 福盛 榮成號 合成號 廣潮豐 順成號 各三元 王發兄 沈蔭谷 榮盛 各二元 沈應苞 陳鶴滄 榮昌栄 各一元 計十七條共捐銀七十二元

林茂裕號四元 陳燕香三元 鍾培元 王德琦 黃家春 周章齊 周連滔 瑷興和 林建英 林茂榮 孫定琳 嚴長霖 嚴長同 王士嵩 馮振裘 各二元 楊維發一元

計十六條共捐銀三十四元

張日炳 譚永棠 各五元 胡維輝三元 司徒發女 張椿桂 各二元 張首滔 蔡國安 張熙榮 譚蓬瀛 譚錫榮 譚萬年 關聯滾 張福池 張福倉 各一元

計十四條共捐銀二十六元

安樂居二元 許宗哲 陳水彩 各一元 蕭阿頑 蕭冉發 劉細順仔 劉大開 陳九妹 房九旦 豆吓 各五角

計十條共捐銀七元五角

鍾劍準五元 鍾景山 鍾瑞準 各二元 鍾齊元 鍾昆金分 準 鍾錦豐 鍾生準 黎科芳 符福興 鄧成隆 鍾玫鄧 潘先堯 馮成發 鄧貽興 各一元

計十四條共捐銀二十元

許怡興號一百元 鄧金練 易水勁 各十元 蔣品玉 許鉄 陳島狗 許水仙 林三點 陳沫 陳雙寄 各二元 陳而木分 鄭汀 各一元 計十二條共捐銀一百三十六元

劉釆符五元 林振盛五元 吳文瑞 蔡順陶 蔡尊妙 各四元 黃金湘 鄧金正 蔡金水 各二元 蔡亞朴 亞笑 各一元 計十條共捐銀三十元

林裔發二十元 黃六裕 林春渡 各十元 林瑞永 許滋卿 許綿依 洪振隆 蔡元進 邱添德 各五元 張璋廣三元 許江水二元 計十一條共捐銀七十五元

蔡肇基七十元 王潮潤五十元 王合將二十元 陳炭勝 蕭顯儒 各十元 王充鏞 王紹咸 王紹和 何達秀 何達銓 李拔秀 各五元 洪心雷四元 楊文卿 黃壹和 各三元 周文皆 李永元 陳文簡 林安懲 陳兆臻 黃文標 各二元 計二十條共捐銀二百十二元

中華民國元年十月十九日 宗完

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

承頂明啟 ○啟者茲稽千京律門牌三十五號瑞興號酒牌雜貨店主人沈編生願將酒牌店底家器全盤頂與余乙承受定于本月初九日交易清楚從此生理盈虧均與沈編生無涉而瑞興號沈編生有與外面來往賬目揭欠保認等項限于未交易以前理明過期自誤此佈

中華民國元年十月十三日 承頂人余乙謹啓 三

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholes le and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160. Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

專售正烏巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中兩係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家單香銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒以被嘉賓則其馳名可想爲此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也 諸君如認保辦請到本公司面商是幸特此佈 聞

西一千九百一十二年七月十號

專家代售烏標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十二年陽多末月廿三號拜二即華九月十四日中午以前入票投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 竹腳醫院搭灰水 非烏油 修理

二 竹腳趕至芒古蘭貨得力之橋梁又至梧槽千能港旁止建築堤岸

三 建築本坡臬署

如欲知其詳情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才蘭查詢便悉凡投票者外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣幷須詢營造司寫字樓大才蘭取附印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以使將單呈出方能取領票簡倘已取中其票必須署保以保其一月之內訂就合約若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜懍遵特示

英一千九百一十二年十月十一號 示

登錄商標廣告 ○啟者本棧由廈門淡水親自選裝香霧獅奇種印獅標公記初霞標四斗八斗本號玉蘭名種金葵八斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶數東賬東八斗四斗烏龍等到叻分售各埠已歷數十有年迥蒙士商歡迎赴以名茶銷流日廣現本棧擴張特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無恥之徒假冒敝棧選裝茶標茲本號稟赴英政府呈請註冊幷登錄商標合其登報俾各士商週知倘如有無恥混仿本棧六號茶嘜各界諸君如是值知來報者送官究辦願酬花紅五拾員決不食言此佈

再者敝棧親赴武夷辦到各色大巖種茶不論選滑原庄又有選裝八斗烏龍四兩庄有馨名茶等色數太多未能盡錄 諸君惠顧請移玉到本棧是荷

大英一千九百一十二年十月八號

壬子年八月廿八日 新嘉坡源順街錦祥棧主人披露 十

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

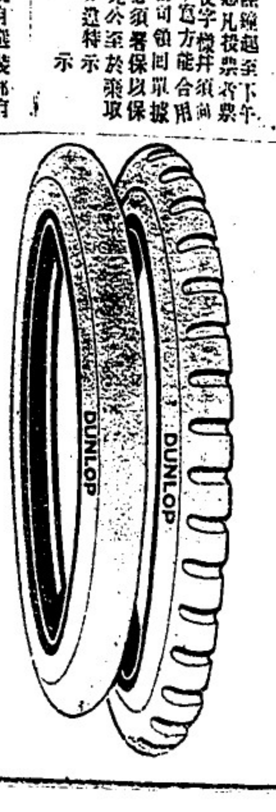
藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國爲如松栢探之其強筋壯提神益氣藥之醫道而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸癱難舉之疾若人飲之能溫和于宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請爲診視藥到回春食者不過索同藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到水藥扔選清白當格外從廉此佈

請認此標爲記

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

丹洛之廉多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意信馬車嘜里及牙衛　檳城牙得里公司

瓜勝南泰及吉隆馬館夏巴公司　麻六甲心泉奕公司

吉隆巴智申公司　網咯嘜呂底里 奧恩仁公司

新嘉坡旗馬夫馬夫温公司　新嘉坡質得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

叻報坿張

壬子年九月初十日拜六

要件

北京政界之黑幕（續昨）

最近國務院有總長范源濂在共和黨職員會正式報告云黃興主張政黨內閣力勸其入國民黨范君意政黨內閣極所贊成但身爲共和黨員除無加入他黨之理然亦不欲以一人之故阻碍國民黨使不達其一黨內閣之目的故先辭職云云嗣日來傳聞之言甚多尚疑非實今范君爲是正式報告乃喚起社會上注意前傳各說確成事實聞共和黨職員會決定爲利於國而損於黨者中順行之若棄置國家而專言一黨則非特本黨不願并望他黨亦無此種舉動范君辭職與國家無絲毫之益徒令總長易人部務多變更動敎育行政頓之應政黨內閣乃集合同黨者組織內閣非强令現在內閣合爲一黨也如前義方爲政黨內閣如後義則爲內閣政黨且此意發生於總理尚可成一問題今發生於黃君祇可視爲私人之一種主張無作爲研究資料之價值一面勸范君勿辭一面推人調查總理副政見其實此種政黨內閣非特袁總統趙總理所不知共和黨所不許可即國民黨亦不承　某君詢國民黨參議員李肇甫日黃興商國務員全體加入國民黨即作爲國民黨之政黨內閣試看是否承認李君爲堅決之態度答曰絕對不承認此亦足日其內容之一點突造共和黨確定丁世嶧敬第往謁趙總理詢其政見趙君以恢復秩序流通金融等爲最普通之旨答之又詢以政黨內閣之政是否爲總理所主持趙君云從來不知黨爲何物雖日有以黨字相贈者某仍言無所知各黨送來証書有拆封敬視者有竟未拆封者皆存擱案頭外間忽傳某已入某黨某某概不與辨人類呼我爲公民黨公民則應之公民黨爲之概心中總是空空洞洞無結着一黨之思想政黨內閣四字近聞他人言之一日國務會議時袁總統忽曰有人告我政府必有政黨爲後援方爲鞏固今全體國務員如能一律加入國民黨則國民黨皆爲政府之後援臨時期內辦事必可順手云云苟能於辦事有益當有不可照辦不過國務員入黨是否即能辦事順手實公一問題諸位可商酌等語當時閣老莫名其妙事後亦遂無置議者故政黨內閣四字在政黨中人言之似津津乎有餘味在昧於黨字之意義者竟漠然無動乎中尚黨原說語事丁陳二君回黨報告衆謂趙對於政黨內閣僅爲滑稽的議論並無確實之主張則此問題當然不能成立范君辭職之其應說當然取消更何待言

國務員除海陸軍不論黨派外孫總理假曾掛籍於舊同盟會因而取得國民黨員之資格實則當五月間軍界干涉同盟派張館時彼此諷和因邀趙君入會趙君之書記公之壞甚顧書披趙君自然固未肯認公國民黨員也梁總長以學人之關係或公感情作用而允許入黨陳許兩總長資望較淺各方面不甚注意對於黨見如何不聞其有如何宣言周朱兩總長則云所以不入黨者因標黨爭公累或至一事不能辦今忽欲强我入黨台不同之黨吏與初意相謬在國民黨假以國務員公個人之資而在我且以入黨爲榮是之階既令人斥國務員公一錢不值久將使政黨之名寄籍地辭職可入國民黨則必不可其詞堅決異常劉總長（工商部）脫黨在過形式上

不便遽附復黨由是觀之今日之勉强的國民黨政黨內閣事實上必不可能且總統皆曾此次係公總理之更迭非內閣之改組實君無端發生政黨內閣之說實爲無外生枝徒令記者多耗無謂之筆墨而閱者則平白添出極有趣味之新聞也　完

南洋

暹羅多雨　●頃據暹羅某報稱該處現因雨水過多森林各地田禾多爲潦水淹浸將來收穫如何尚未能預料查該處原有水閘若此以防閘各處旱潦之用惟至今仍未將水閘開放故農民嘖有煩言

中國僑納之人數　●緬甸一方統計中國之人共有十二萬三千其中女人僅得一萬七千云

嚴禁煙館之風俗　●聞巫來聯邦所有各煙館擬於一千九百十四年一律禁絕大抵此等良好政治必能普與實行果爾則華僑之受益豈淺鮮哉

禁賭之感人誠如是耶　●善政之感人無遠弗屆近據日暹報載因巫來聯邦政府實行禁賭一事荷蘭州府亦當取法等語由近及遠全球之賭風何難消滅耶

太平出口錫務之調查　●太平稅關查九月份出口錫條二千七百五十五担一十九斤錫米四千九百三十一担二十四斤

宋卡公佺書報社受辱　●宋卡公佺書報社自陰歷八月初十日開幕以來常受外人拋擲石礫礙十月一日國慶紀念日開演說華僑聚集頗衆而無賴子之凌辱復如故廿七夜竊有華僑余某往書報社閱報閱畢而返適出門首冬被推仆在地探以老拳並三呆求政府保護而遏政府置若罔聞嗚呼慘矣

來稿

論我華商商會應行之義務　（石扶持來稿）

商會之設原起自英國之商人於西歷一千七百十三年在俄拉士俄爭設起未及三四十年後竟備設於其國內其後歐洲列國之商人接踵繼之以故不及百年遂林林總總遍設於歐洲矣後日本維新倣效西法擴充商務首採此制著爲律令於明治三十二年九月勅書頒行商會章程二十三則勸導其國民使與斯舉以故至今日本全國之商會約達百所噫商會一事而東西各國重視之若如此此其故何哉蓋凡人生必自保其權利自增其幸福天性然也然而權利之與幸福非可倖而得也顧彼三家之村十室之市資本有限交通且微則雖孤立獨行未嘗不可以自守若夫大準巨類商務稍繁商業稍廣則必有同行之會館相與約束共謀公益當將有所爭競於外必先有所聯結於內此固事理之本然而不可易者也惟其爭競之界愈廣則其團結之力必愈大然後可以應之結力既大而商之學識增焉商之方法精焉商之變通廣焉商之成立固焉顧自十九世紀以來歐洲列國一競其工商業以雄厲全地球之利權皆賴此也我中國工商業之位置冠絕全球我華商之善於經營亦爲西人所推服雖然罔能有餘學識不足計畫雖巧而團結未堅

力先不陽不壽諸遲
子天足事舉服充子

潘敬菴　老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸　男女構精萬物化生　所以精不强則胎孕難成……往見世人無子者　分別詳明每調命夾生成……一弊也……二弊也……三弊也……四弊也……五弊也……六弊也……七弊也……八弊也……九弊也……十弊也……

凡欲多壽多男　[illegible]

婦人月經不調臨經肚痛服之白發白中

潘敬菴　經期肚痛烏鷄丸

本堂自開創以來　製煉經期肚痛烏鷄丸　功效之迅速　名馳中外久爲皆　公賞識　統計中外各埠每年沽出數萬　可見此丸治婦人經期不准　或前或後　或多或少　經後肚痛　臨經肚痛……

未孕之前服之可以調經種子　既孕服之可以安胎……每盒價銀一元　每打拾元……

天一閣

五淋白濁丸

限一服即止痛

限三服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足而最易患人者所在多有白濁乃傷精血之原若久流不止其身體必變壞百病叢生又必難於孕育世所知　本閣製煉此丸數十年來公諸一世用經驗百千萬人誠治白濁五淋之妙藥也此丸專治花柳傳染五淋白濁小便刺痛尿管紅腫或流濃如米汁或如漏涕或小便帶血等症不拘遠年近日有痛無痛一服全愈重症二服清楚不發永無復如患此症倘服各家之丸未見效者不妨一試方知余言不謬也

每服價銀五角

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處

大坡大馬路合豐商店
大坡漆木街廣祥興藥園
叱能新街中法大藥房
馬六甲吉甯街廣和生號
霹靂坝羅街生堂藥局
暹羅埠三聘街廣州商店
小坡大馬路保寧堂藥局
英務埠敷院大街天珍號
吉隆坡英嶼街泰興號
巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

星海春回　○啟者　沈守元先生醫學湛深活人無算現本同濟醫院醫席我僑胞咸仰盛名佚近爲病魔所困茶藥無功之我紛投藥石日益構綿幸家　先生妙治立起沉痾感戴之深非言可喻爰特標陳于報俾抱恙者知所訪求焉　先生寓名莊如此佈　先生現寓山仔頂求茂陞棧二樓

中華民國元年十月十一日　　　葉永濤謹佈　三

經手啟佈　○林相自創新茂號生理任用林□□爲管家長今林□志圖自己經營所有新茂號往來數目賬項及一切事務係林□經手者由本報之日起計限一星期內至該號面會清楚逾期則與林相無涉先此登明以免後論此佈

中華民國元年十月十五日

叻小坡采芝街門牌五號十十號新茂號林相告白　三

生理退出告白　○敬啟者茲有開張本坡新巴剎門牌第一百四十九號豐成號碗碟生理加有與諸商賒欠易貨單者宜將現押之號及蓋豐成號圖印始是爲憑倘無印之圖號斷不准誤此乃自愧先字啟明免致後論此據

壬子年桂月十一日　　　豐成號黃□祥告白

中華國民捐事務所廣告　○敬啟者本事務所捐務繼次告竣現正陸續彙造清冊預備繳呈政府催查捐欵未收者爲數雖屬無多而捐冊未交者爲數尚屬不少茲經本事務所集衆公議叠報通布自陰歷九月初五日起至九月十五日止凡我同胞諸君日前所領中華國民捐捐冊無論已捐未捐均請盡此期內各將該捐冊繳來本所以完手續　勿再延誤盼切禱特此通告即希　公鑒

中華民國元年十月十四日

新嘉坡中華商務總會暨辦中華國民捐事務所公啟　式

羅美

此乃用火力可以自動之車

漢士美

此乃用士油及用火酒可以自動之車

啟者林亨通知本公司備有照此圖之車出售及各欵起貨機器　抽水機器　穴機器　車路鐵軌幷各種鐵器諸君有欲採購者請　至隔本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁

振昌號有限公司

謹啟

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

伏望 諸君試將各式荷蘭水來和奧智及用 威士杞
酒 仁酒 萬蘭池酒 一合厘酒 鉢酒來和奧智方知
其好處又望 諸君祇買奧智一樽便能試驗 諸君
買奧智一樽來和上列之酒水便知其奐將來是必樂用
矣此佈
英一千九百十二年八月十五號
新嘉坡及吉隆坡專備代理人然里直公司謹啟

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重貲聘名師泡製
味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有
裨益之功無酸壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作佴其功尤偉且
價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶
不致候恐遐邇未及週知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹告

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可振人之肝腎醫士
常督威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒啤能除酒中之損患而此威芝水分爲三種 第一種名几闆几
里尼 第二種名阿士比打 第三種名施尼士伺 第一種及第
二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽埠或大
宗銷到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號 牙宜璐公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字聲知本明嗎也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項昭償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嗎也有限公司謹啟

紐谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禧佛勒黎十門
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價
拍賣地段及受人與當及拍賣家業等物若
有人付託料理產業及代收屋租等事保有
精明㨿記能妥辦本公司內每禮拜均有拍
賣樹乳一次 諸君光臨按址 玉臨可也
此佈 大英一千九百十一年十月廿六號
紐谷蘭公司拍賣館謹啟

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代 正爲放下烟槍 立除惡習之時代 豈猶是臥橫床
吹煙竹 研究沉油得公之時代乎 以鄙意測之 想烟界中
人 亦必以欲出迷津 取消癮民之册籍爲多數 無如茫茫烟
海 未易回航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因
不得其法 既戒復吸者有之 此種癮排 固不必身處局中
始確洞悉 僕舍有友 能除老癮之幸福 則又殊屬罕聞 友
爲客籍人氏 年近七旬 南來四十餘年 染烟癖者四十載
吞雲吐霧 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此
生無斷癮時期矣 彼當七八年前 即在豐盛港 木汁經胡椒
園理事 迨至今春二月 調來柔佛 管理何煒南樹乳園 五
月間 閱讀本坡瑞記公司之復權強國戒烟丸 四處銷流 戒
除甚衆 姑購數樽嘗試 爲不料倍年重癮 竟能一旦屏除
從此體質日強 精神日長 當向人津津樂道 名此丸爲換骨
金丹 銘感之深 非言可喻 此事係僕耳聞目擊 特爲之披
實刊佈 俾烟界之僑胞 如有懷疑 請勞玉趾 俾聽詳陳
吾友戒煙之歷史 以示非虛 爲此佈告
中華民國元年八月十日 羅敏中律務生號何煒南披露
壬子年四月初四日 二號

威士丹太平洋鐵路幷與衣奐兀闆衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售迅遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 奐國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

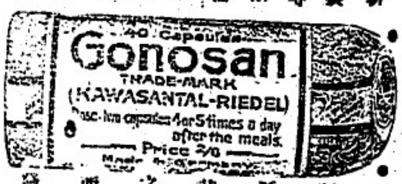
金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推原由因無良藥
可治近來發明一藥極其靈驗沉仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國歷年馬義廢之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣淒檳臘四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及
品評家所信用不但加以檳臘可治疫癘即平時席間日飲
數杯亦能生發脇氣而禦寒邪諸多講衞生家所宜
購備之品耶 上海江西路念五號
西一千九百一十二年元月二號 嘉崙洋行啟

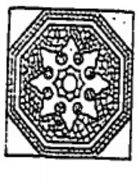
啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
及鐵路生理等茲將代理之各輪船開列
麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪亞地來
麥雜輪船有限公司乃奐國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
奐國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多柔基中佳梳乃是奐迪打輪船公司常川 香港 中國 日
本 檀香山 中佛蘭士高 又每月開往南奐洲兩次

MEDICAL HALL

新製專治淋濁藥丸廣告



(第二)
肝那中藥丸乃專治各種淋濁之新出
良藥服即止痛毀除淋濁之其效驗最然
其病即愈有淋者請試服之當知此藥
之利益爲何如也
西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
嵌燭八錨地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百十二年三月十五號
淡卑尼施閣製磚公司謹啟

福至藥行

紅白痢丹

紅白痢症有關性命 飲食不節 藥到春回 此丹神驗
臟腑積滯飲食不節 煎困大腸 此丹能濟
感受濕氣不知五味 痢疾賴生 此丹利器
春夏燥熱秋冬乃現 痢疾纏綿 此丹清源
服法 每日服三次每服二分 價目 每瓶二毫每打二元

痢疾有方

痢疾爲大症惡症初起甚微不過肚痛積滯而急後重日久延綿成公閉口痢等重症四時皆有而於夏秋間尤多其原因或起於飲食不節或感四時疫氣山嵐瘴起或濕熱久積因時而發若熱在血分則其色紅病在氣分則其色白赤白俱下則氣血皆病矣此丹清理氣消積去滯無論紅痢白痢俱驗閉口重症藥到病除有陰陽轉輪之功無論消耗患症輕者一兩日全愈重者四日全愈者奇功入口稍頃身受者固感謝不忘即日見者亦稱贊球痢疾之聖藥也

老童固本片

夫陽痿一症皆由真水不足元陽傷耗厥咎則錯爲危症浮誇之士妄施其術貽世誤人誠非淺鮮溯男女婚姻伊始體壯者血氣充足自然琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧兼以色慾過分損精竭力傷神疲勝殿腰軟則陰虛陽痿之症相繼而來若再失於調理甚至促及壽限真可憐矣今編德生治製有效固本片專治陽痿不舉及一切虛弱最公認驗此藥用有名樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論體育老人青年弱體連服一補身元陽充足體弱公強返老還童操券可得無論補種補品均未有此藥之功效真爲世之第一宗丹利生家幸勿輕視可也

服法每日兩次每次二片飯後服之開水送下連服一二拜定獲奇功自此根本堅固必能琴調和可保一生精神強健 每樽一元五角 每打十五元

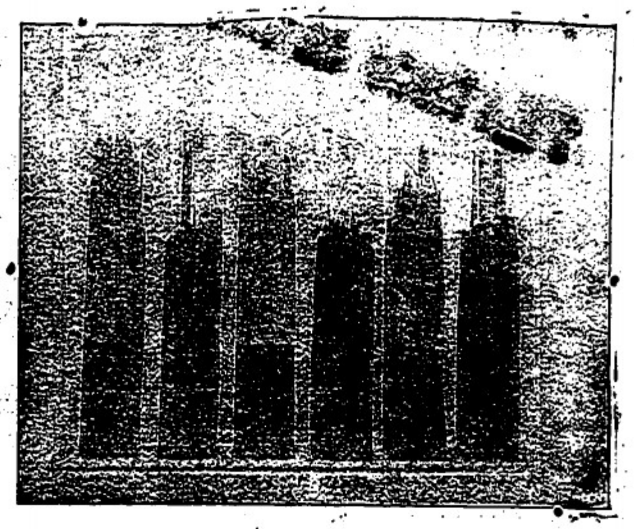
分售處 小坡會豐枚店 吉隆坡盧同濟 庇能中法藥房 吧城三昌公司 暹羅廣州商店

新加坡會豐商店披露

壬子年八月初七日

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其白蟻則須用柔尼來逸(Jcdelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳圖者當將樹乳制後所用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之毀壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸漆之可以速于再



而 諸君採購柔尼來逸必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛英公司甚娛公司 吉隆坡觀施夏巴 嗎六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

婆羅公司謹啟

保身妙藥

啟者身體虛弱人身最不幸之事然欲令身體強壯非服華大保利之鱈魚肝油不可蓋此油最能生長筋血且易於入口無腥臭氣味 諸君如欲採買請到各藥房詢問便妥此佈

WATERBURY.

西一千九百一十一年八月廿八號
辛亥年閏六月廿四日 啟

華影光芳綢大

本號精業此道經歷多年曾與西人化學家考究精微深得其中奧妙故特設一樓聘請頂等名師嫁名將工精巧所用藥品盡揀上等所照之相無微不致精巧異常並配像各等中西服裝均齊而凡像影雜妙雜貨…諸君光顧請移玉…

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是黃色及銀色凡歐洲各國王宮及督府衙中均用此酒而醇樸之酒已居天下萬蘭池酒之魁首日百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十二號

總代售人義利和洋行敬啟

啤酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新舊細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標啤酒魚目混珠…本行…以示分別…知何人假冒…元經官訊定…斷不食再…販往加勝巴…四里末…檳榔嶼…

除他埠均能販運並此佈聞

西一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行啟

法國頂上蜂蜜標烏蘭池酒發售

啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之能可令人精神氣壯筋骨強健顏色妙爽味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其用右者滋補佐料中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請認明蜂蜜標頭爲記並細辨香味方不致誤價目相宜倘有發售之舖者祈早 移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭闊士斗字英之狗嘜烏蜜酒香提叻能沽此酒之可口且能培養精神調和血氣飲之令人不生疾病誠酒國中上品也 君光顧細認狗頭標不致誤購之且 諸君試用一下可也 請至本行大英一千九百零八年正月一號 此佈

明鳴也洋行謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY. LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**
10, Canton Road, Shanghai, *or to*
2, Finlayson Green, Singapore.

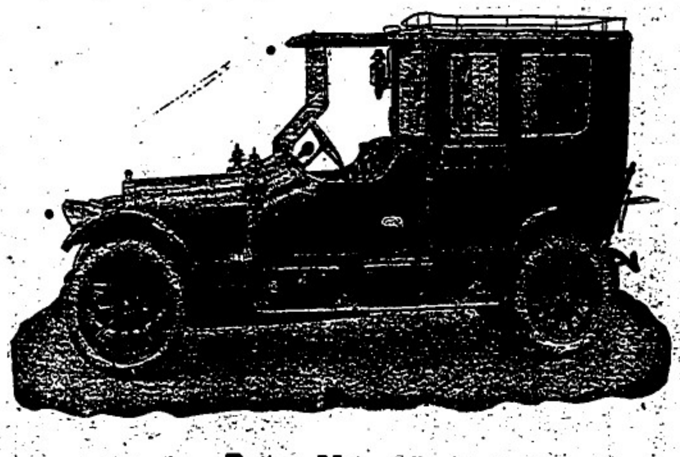
啟者特字通知承年人壽保險公司照香港律例注册預備如有業
業合意則有欵出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬呅申凡連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

嗎根代望卿有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共額
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲蓄存款共有三十六萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年滿期者
以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者
以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲
之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兄卜中嗎啼啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各
國富商購用無不讚美稱善茲有新到麻杜氏電車此車
爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無羼全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各
車均行改良新式 諸君欲購用請到本公司機器廠列
所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人明嗎也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索綜發售

啟者特字通知香港槳其絲弗
洛(公司即香港製索公司)
設立一千八百八十三年乃是
製造浮呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號客一面詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

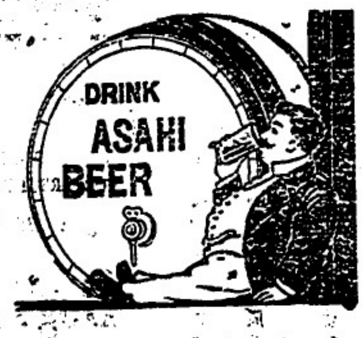
啓者特字通知凡連埃崙碗閭有限公司之勃崙英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流爵士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠自從今乳歷有年所爲滋味第一色白而潔味甘香滑
得化學之新義實無上之妙品老年服之可以延齡幼年服
之可能強壯
銷數之廣英
國爲最日本
香港新嘉坡
印度南花旗
舊金山盤門
等處每年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
國力內日弱
戒烟社會林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於
國於身弊益不淺勝藥餌 諸君請嘗試之始信曾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號
企公牛乳公司主人謹白

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚美　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芳禮申几運(即海旁花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

客售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意函覆此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者爲來盛輪及嗎也河船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨物附船單者請到本代理人嶋盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十號

代理人駐紮中街門牌廿八號嶋盛公司啟

甚於打仗

肺病極可危之病。每年犯而死者較之戰場之上陣亡之數尤倍蓰。病由肺出。體日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜汗。病種種敗象。不一而足。斯時肺管漸即於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所稱爲大仇敵者。則唯此司各脫。因其能轉弱爲強。屢功克奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此言爲然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

奉送圖冊

新印之圖冊。中敘肺病如何情形。及救治之法。並他種病情。諸君欲於今日備知者。可函致公司索此三十二頁之圖冊。如寄一郵票信片可已。信無他費也。但信內須寫明之時所向本地藥房買藥。及於某報中得見此告白云云。信寄上海四川路第五十三號英國及生洋行

各大小藥房但有出售。但眞正司各脫。有漁父負魚商標爲記。購者務須認明。

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡墨羅有限公司領取

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號請君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啟者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租賃金在于市上有買出最廉之縫衣機器何以　諸君不購其上品者　諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由　諸君察閱及查明本公司所定十分利便如何逐月攤償貨金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

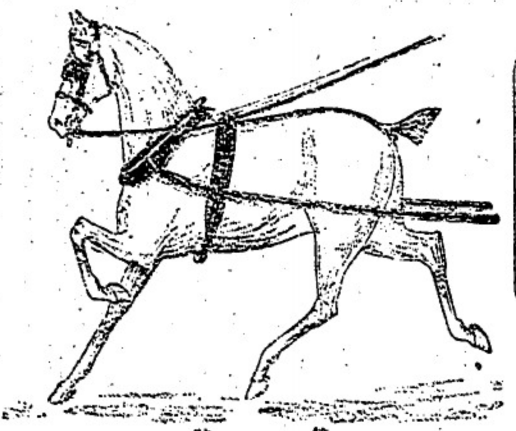
新嘉坡士站佛律門牌廿一號　巴城力士城門牌廿四號

三寶壠巴勝尼勃遜　泗水士兩泉里丹

英一千九百一十二年四月三十號

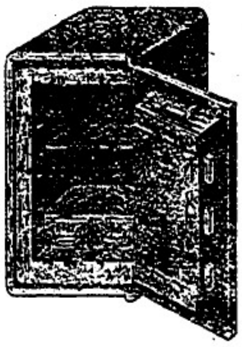
然里直貨物廣告

一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元

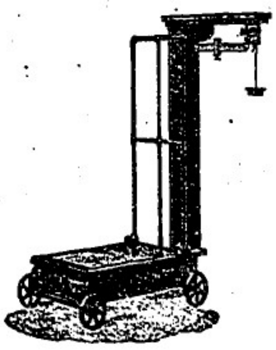


第一號

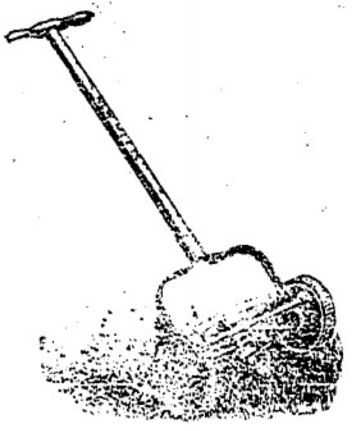
小	中	大
五十八元	六十二元	六十五元
四十五元	五十二元	五十四元



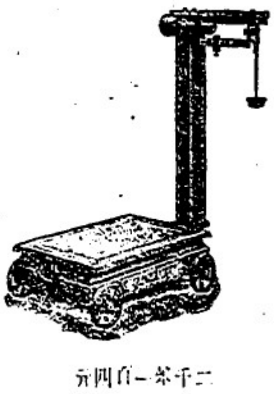
二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五磅八十五元
千二磅七十四元
六百磅五十三元
四百磅四十二元



十八寸二十三元
十四寸十八元



二千磅一百四元
千五磅八十三元
千二磅七十二元
八百磅五十六元
六百磅五十五元

英一千九百一十二年十月三號

然里直公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知　諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛乳爲四州府王家醫院及巫來由土股各種人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食者因此標之牛乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各須認明此標方不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶而嗎華及子有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本廠在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪摩打車輪手車輪脚車輪及各樹乳能造之物而價值極廉供諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時趁安此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啓

正法國萬關池酒
雙狗標公記

此萬關池酒係由醫生所推許一經賞試必然見效

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標萬關池酒全用著提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦長號

本波初九日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	買出	一百十三元五角
米佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	買出	二十元零二角半
舊勝越白椒	出價	三十四元
浮羅勝越白椒	無買出	
山口汀	無買出	
三寶	又	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	無買出	
叻甘蜜	出價	九元八角七五
麻六甲	出價	九元八角七五
舊勝越沙栳	無買出	
一號	買出	十四元二角
二號	又	十二元五角
爪亞二號	又	十四元五角
●碩莪粉 叻一號	買出	三元九角七角半
二號	無買出	
上等冬粉	無買出	
舊勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸	無買出	
羅芒	無買出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十五元
●安汶坡荖花	又	一百十十元
少荖花	買出	一百二十元
●荖孝只		
每笨八十粒	買出	三十二元
每笨百一粒	買出	三十元
在売	無買出	
●巴東廿文烟	買出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
罅軟士蘇一號	無買出	
罅軟又二號	又	
罅軟又三號	又	
罅軟又四號	又	
罅軟挖第一	又	
舊勝越日落洞	買出	八元半
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
●暹羅紫梗	買出	十四元七角半
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●碩莪粒	買出	十元二角半
麻六甲上中碩莪粒	又	八元
麻六甲中碩莪粒	又	七元[illegible]角
麻六甲上小碩莪粒	買出	十元五角
麻六甲小	又	八元七角半
上幼豆	又	十元五角
麻六甲幼豆	又	八元六角半
檳城中碩莪粒	又	七元
檳城小碩莪粒	又	六元八角
米味澳荳豆	買出	三十八元二角半
峇厘荳豆	又	三十四元五角
●椰肉峇蘆	買出	十一元一角
坤甸	無買出	
加里曼	買出	十元九角
麻浮	又	十元零八角
牛郎礁老深水地	買出	十一元二角半
印仔底深水地	又	十一元二角半
巴東	無買出	
勿里洞	又	
山口洋	無買出	
仙那爾	無買出	
浮羅株柔壽丹鳳舞堂	無買出	
吉嶼丹	無買出	
什碎	買出	十元零九角
扮葛坡	又	
●籐 浮羅勝越	買出	十元零一角二五
高抵巴加籐丹	又	十七元二角半
高抵巴加	又	十六元二角半
武容	買出	八元五角
泗久荔碣高底籐籐	買出	九元一角二五
泗久荔碣（巴西籐籐）	買出	七元
巴西巴加	買出	十四元二角半
巨港白嚟	買出	八元三角
巨港紅嚟	無買出	
勿鄰眼	買出	十一元五角
勿羅巴加	又	十一元七角半
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	買出	十元
閩浙馬辰三柏	買出	十二元
惹實致寬牙	買出	十一元七角半
坤甸（寬牙武老）	無買出	
實勝越粗籐	無買出	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●龜葛土油		
日標		
大碳錫箱		
振成新花一號大白米		三百一十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬成紅三星白米		二百九十五元
菁八卦印白米		二百九十元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		三百元
萬成順菁三星白米		二百九十元
萬成順紅雙星白米		二百五十元
乾利菁蛤大白米		二百五十元
隆興利紅印雙真白米		二百三十元
隆興利菁印雙真白米		二百三十元
得源紅印雙錢白米		二百七十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利菁印八卦白米		二百九十五元
菁印太極白米		三百九十元
紅印太極白米		二百九十元
命山庄白米		二百八十四元

即日行情

貨名	行情	價
舊烟土一箱		一千二百二十五元
烟土一箱		一千一百五十元
錫	買出	一百十三元九角
什碎烏椒	出價	二十元
舊勝越白椒	出價	三十四元二角半
叻甘蜜	又	八元八角五占
叻碩莪粉	買出	四元零七五

壬子年九月初十日新嘉坡叻報館刊

壬子年九月初十日叻報館刊

滙票行情

項目		價
足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元半
滙安南	銀行現銀票一百元值	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元半
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元半
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十兩七五
	今日掛牌一百元值	八十兩半

各埠輪船入口

船名		來處	到期	代理
元裕盛	輪船	由暹羅起程	約十一日到	裕盛棧
知受士	輪船	由英國起程	約十一日到	德示必洋行
波弼	輪船	由暹羅起程	約十一日到	常記
檳星	輪船	由檳榔嶼起程	約十一日到	南洋代理
福美	輪船	由峇眼起程	約十一日到	金福和
中華	輪船	由香港起程	約十一日到	義利洋行
不羅棉渤士	輪船	由英國起程 往香港 上海 日本	約十一日到	巴智申洋行
鳴汝律	輪船	由納閩起程	約十一日到	明曜洋行
示除	輪船	由峇株巴轄起程	約十一日到	和益號
義美	輪船	由峇株巴轄起程	約十一日到	勝和號
源和美	輪船	由廖內起程	約十一日到	成茂號
呀蘆士打禮	輪船	由倫敦起程	約十二日到	寶得洋行
龍頭	輪船	由丁加奴起程	約十二日到	金福和
滸申福得	輪船	由吉蘭丹起程	約十二日到	巴智申洋行
靜瑞	輪船	由廖內起程	約十二日到	和益號
有牙勝	輪船	由大年起程	約十二日到	寶得力公司
坤盛	輪船	由峇眼起程	約十三日到	恒裕號
雙美	輪船	由仲光起程	約十三日到	仲和公司
牙龍聚	輪船	由香港起程	約十三日到	寶得洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
浮羅峇汶	福海輪船	十二日	上午八點	[illegible]
井丹	萬丹興輪船	十二日	上午九點	[illegible]
巴武蘭			又	又
龜啞	沙冷亦輪船	十二日	上午九點	[illegible]
網啞	元裕盛輪船	十二日	午十一點	裕盛棧
安南	金山輪船	十二日	午十一點	錦和號
麻六甲	慶生輪船	十二日	下午一點	慶發號
峇加麗	新加灣輪船	十二日	下午一點	[illegible]
班年 丹戎峇辦 棉蘭 檳榔嶼				又
麻六甲	海南輪船	十二日	下午二點	[illegible]局公司
蔴坡			又	又
加勝吧	保安輪船	十二日	下午四點	[illegible]榮茂
井里汶 三寶壟			又	又
吉礁	白蠟輪船	十二日	下午三點	寶得力公司
大吡蠟			又	又
麻六甲	加申輪船	十二日	下午三點	寶得力洋行
蔴坡			又	又
棉蘭	南京光士船	十一日	上午九點	[illegible]利士
麻六甲	禮里衛輪船	十四日	下午三點	寶得力洋行
麻坡			又	又
吉隆	勝鳴輪船	十四日	下午三點	貞寶得洋行
吉城			又	又
彭亨	柔呀勝輪船	十四日	下午二點	寶得力公司
北千 吉蘭丹 大年 宋腳 網啞				又

○前途來電云　德國正郵船一艘定於本月初七日由香港啟程來叻定於本月十一日可以抵叻上落客貨就即展輪開往　歐洲　等處

請示船期　○敬啓者茲本館之報每日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招攬載運不無稍益貨爲利便之舉但本館以事務繁逐一調閱恐或有遺茲敬與　諸翁約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日辰輪解纜得有定期務請將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之嘆不獲之利[illegible]　諸翁之樂從也再者　諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過[illegible]點鐘本館排字已完則不能照錄須俟下日始能照刊尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

英國 瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸功用錄

腎爲一身之主性命之源傳種強弱之樞要也人身血脈每二分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健毫無疾病也或偶有損傷不運行不能自如初則腰痛軟腰痠腰痛日久不治百病叢生或上行不靈而爲吐血肺癆面黃唇白變筋早落之患或分行不靈而爲手足痲木抽筋種疝症步履遲滯不可耐勞白濁淋症或下行不靈必先傷及外腎爲白濁遺精夢泄等症此等病症甚險重然現甚險暗往往發疾已久而自己不甚覺其苟且偷安遂成不治之症可惜也哉瑤福氏大醫生公餘研究數代名醫考求補救之術氏製此丸務使腎經運動盡復由衰弱病之未病之初預防已病之後患誠保而之腎堅強矣至之保要也

腎爲輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所賴之精髓儲存而得腎家吸入以爲之製造液不爲腎家之所吸力不足則人雖肥胖精難久者必有故有人極肥壯而久無子嗣也夫腎家吸力乃腎家之所用瑤福氏既儲色衛腎丸其功效大補和火一動而輸出精液然後精氣運蓄病輸出無力遂至輸出之力乃強烈若腎家受損綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服是丸者多子爲瑤福氏大醫生數代研究精粹從水精腎家學門之學數拾年前定方求學諸水腎家輸出吸入之力而以是丸佐濟之實之水固而有勁驗之鄭國而有勁丸驗之五人洲面亦有勁無怪乎世共推爲獨一無二之妙藥焉

腎經之運用

腎爲傳種之總機關當運用之時凡人身之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎經之主宰過身之血脈亦皆聚於斯時腎之担任甚重蓋英才俊秀皆在於腎若有時用之之勁自斯宜男廣嗣綿延後裔見孫固其所也若勁之無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或身體素不弱者或年高老邁者偶勞其腎亦能受傷者不察妄用峻補爲害匪輕瑤福氏大醫生爲腎家學門之學研究數世其藥助腎家運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其永固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

價目　大瓶二元五毛　小瓶一元
每打大瓶廿五元　小瓶一十元

東方總代理處復初總批發處

分售　吉冷廣同濟　吧城三昌公司
檳城中法藥房　暹羅廣州商店
小坡合豐商店　批發　和宜
石叻合豐商店批發

中華民國元年八月六日　日

花柳諸病聖藥（名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸）

潛伏性花柳毒　花柳性淋毒（一名堅精又名白濁）痳毒指骨横痃其他諸　花柳諸痛等症其害皆能及身體便身體五官臟腑之血氣侍變或汚穢悪濁之血以致反膚之上時常發移生行生瘡及至枯槁脫皋等症若服此藥身體中之毒血即變清潔體格自然強壯無病而且他症之發氣亦能除盡掃清故谷稱爲夫藥一中第一靈驗聖藥是也

二十八天　貳一角半　四天　貳三角　八天　貳五角
二十八天　貳一元　三拾大　貳一元五角

本舖　日本東京府神田花房町二八

山崎帝國堂謹啟

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰葩露（譯音）此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售　諸君光顧請祈早臨爲盼此佈

葉花香水　大日本東京日本橋區橫山町
製造本舖　平尾賛也老舗

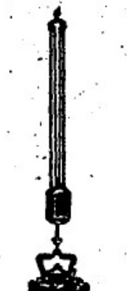
英一千九百十二年八月一號

南洋大發售　石叻羅敏申律門牌三十二號　日本藥材發售有限公司謹啟

WIKTORIN LIGHT.

域多連燈

白銅燈每枝二十二元半

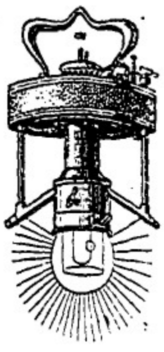


啟者特字通知（域多連）燈乃是近日最新燃火之法天下各國皆有注冊他種點火之法皆不能及（不能炸裂）因此全無危險及全無臭味且不必設所又免用管每燈全副可以執持四處移動不必恐慌此種燈十分利便無論何人均能燃點火由自用祇用指壓及用火牌便能生火其火色極白有一百枝燭力并有各式燈罩免耗料理之時光每月祇需五分鐘便足拂拭製造十分堅固及極安當此燈祇用（頁底精達士東烈）即火酒每裝火酒一次能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已（域多連）燈乃全球最新發現之燈本公司敢保此燈并無危險及十分安當此燈各式能供在桌上壁上及懸吊之用此佈　英一千九百十二年九月三號

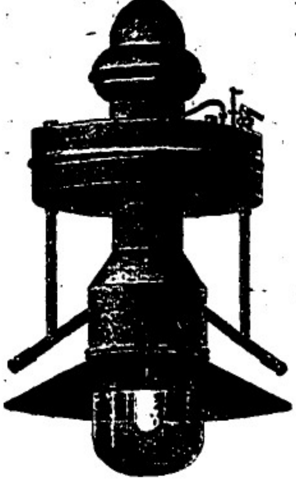
海賓得力有祿酒店（[illegible]）字號專稼代理人咸呂及衣呂蔴啟

欄杆燈每枝三十五元半

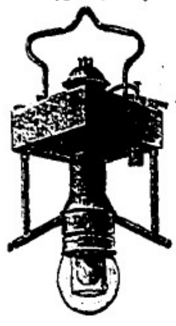
紅銅燈　每枝二十六元



能免風之燈　每枝三十一元半



白銅燈　每枝三十三元半



SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET. E.

SINGAPORE.

SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET. E.

SINGAPORE.

中華民國 陸軍部一等軍醫長醫學士張修爵鑒定

第弌總統牌 精神丸

看看大補品的特色

（價目）大瓶計九一百六十粒 價洋五元每打十二瓶五十元
中瓶計九三十粒 價洋一元每打十二瓶十元
小瓶計九五粒 價洋二角每打十二瓶二十元

精神丸爲培補人身精神之聖藥充其能力能補腦補血補肝腎補肺胃補元陽補腎無論臟腑所感受之種種疾病一經服此丸後無不消除且能精神百倍身體強壯常臻

一治精神衰弱思想昏迷腦筋血枯常患頭暈不固一切虛弱各症

一治腦筋衰損精液耗竭腦筋無力常患頭痛偏正頭風及全身腦氣所患之症

一治血枯血虧血少各症及血不養筋種種血虧之病

一治腎水虧弱耳鳴耳聾夢遺滑精及元精虛冷精珠無力不能遠射

一治陽痿於舉早洩等症

一治中風中痰或半身不遂或心悸心跳四肢酸軟行動無力等症

一治肝胃不和或肝氣上逆胃脘作痛或嘔吐反胃噎膈等症

一治脾肺部受病氣促咳嗽痰喘或肺癆肺炎等症

一治脾虛泄瀉及體弱氣過不遂五更泄瀉或瀉痢伏不定飲食少進等症

一治腰痠腰痛不能伸直由於勞動及面色黃

一治口齒痛或牙部病或牙痛牙脫各症

一治眼部疾病如迎風流淚內障等凡眼無力或不能遠視

一治小孩先天不足面黃肌瘦不長及知覺不靈或常患驚風抽搐

一治肝腸食積女人精神不足血液虧耗或子宮虛冷不能受孕及卵珠不整致精不納

一治婦女或白帶下或天癸不調經過期或經前後腹痛甚至終身不育等症

一治過度操勞或思慮過度致五臟六腑傷損精神萎靡神疲口渴

一治飲酒過度致傷腦氣或嗜好鴉片等症

一治吸煙及鴉片煙癮之人精神不振肌肉消瘦或形容枯槁

一治戒煙後身體虛弱不能健飯或飲食減少或餘毒未淨胸腹

一治四肢痠痛麻木等症

服法　每日分早中晚三次每次用開水吞服一九如重病而多每口服四五丸切弗過多慎之慎之

艾羅補腦汁

腦爲全身之主其腦氣筋無處不到故身體四肢百體能視能聽能動能言皆腦之功也今人不知腦筋內外無足之人多腦虛之症已病腦知腦氣筋之無力多腦血衰弱故腦痛腦脹年來病重腦筋衰弱冷則聰明不能常足則冷則不使生氣不分無處成則聰明軟分無處此百明軟分無處汁病絕硬香不思百不則遲鈍如遇試生軟滑舌遂身百全者及無症四驗體羸能腦而肢誠強患肥氣音百非壯之古筋之體尊矣並今則眼腦富本也事不無腦補醫若者知腦內劑生腦無甘氣外可研氣非苦筋無比究不腦遇則處矣補足之年不不

大瓶二員　每打二十員
小瓶一員二毫五　每打十二員

艾羅醫生療肺藥功用錄

艾羅療肺藥主治各症表

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷易然使補救得法則收效亦爲非難本醫生考究研究知人凡肺病必人始不起苟使自二三葉未痿則尚可用藥治療以去舊生新功用極宏能力甚大故凡肺氣不足服之可以立充肺液不滋服之可以立潤凡咳嗽之症無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

一治初起傷風之咳嗽　一治犯寒之咳嗽　一治鬱火之咳嗽　一治傷燥之咳嗽

一治腎虛之咳嗽　一治肝風上炳之咳嗽　一治大行哮喘之咳嗽　一治小兒各種咳嗽　一治胃虛之咳嗽

一治少年各種咳嗽　一治老人各種咳嗽（此藥可以兼治濕阻一痰治痰咳嗽之症已成癆咳嗽、久咳不停晝夜無間）

肺能令人咳也五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治濕阻一痰

閉咽燥痰乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種現象是其候也此症宜與補腦汁同服兼角方可見效

一治無痰之乾咳則有痰吐出而帶血絲血星此即爲癆症之漸亦宜兼服補腦汁（此由肺失其治節之權而腎與大小腸皆無所禀命故遂縱弛而不能固攝也）

一治肺痿肺癆口吐五色膿痰之惡症　一通治各種痰飲及哮喘氣急等症

一通治痰核瘰癧等症之由肺部而出者　一通治嗜煙傷肺諸咳嗜吸紙捲香煙最爲傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癆肺痿之患

以上各症每日均分早中晚三次每次一羹匙用開水冲服

（價目）大瓶二員　每打二十二元
小瓶一元二角半　每打十二元

南洋總批發　叻石　會豐商店　分局　小坡桂蘭街口會豐商店分局
分售處　吉隆坡茨廠街廣同濟　檳城新街中法藥房
批發　相宜　吧城小南門口三昌公司　暹羅三博街廣州商店
上海三馬路中法大藥房謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬啓者本公司發售花沙蝶牌牛乳共有三種　第一
生牛乳乃綠蝶標　第二製練牛乳乃紅蝶標　第
三純精牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之
乳　諸君有欲容沽者請赴下列各號均能採辦
源振與　長裕　衣巴加英述　安樂公司

鳴士乖屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　萬士
兄弟新屋　與伞伞里水池均有行用　諸君欲知
價値請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老婢圖爲記 稟准商標用

老舖在香港中環堅街口
正舖在羊城西關光雅里
若非萬全安敢獨沽一味

此方自得京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
爾洋各埠光顧者照價加郵費期依付上無快此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕重頭暈病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治瘀年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日每期有準者吞至三五服能不受孕百發百中切勿輕視誤信種子之命丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都　驛馬市興照樓　天津　紫竹林佛照樓
上海　大馬路□仁生　澳門　新馬路街太乙號
廣州　嘉慎壋蘿號　石叻　馬交街周昌記
大吡叻　擺絨南仁泰　檳城　大門樓富生號
吉隆坡　秩雅地泰棧　澳門　木棉街如意棧
佛山　豐寧里共秀號　省城　雜司前襲成號
省城　十關前日昇堂

照准商標別人不得冒製違禁必究　天喜堂製

此丸石叻總在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
本堂主人謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華思公司

鳥糞發售廣告

敬啟者生波巴里士鳥糞何保中有純糞五十巴
仙此種鳥糞專用于四州府及蘇門答臘椰乳
園與樹園每擔價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡　采佛代理人山尼南勿底里公司謹啟
麻六甲

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
&
General agents for building
sights, Estimates, building Surveys etc.
under European supervision
11 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 110.

啟者弟前曾任工部考察局 嗣
地 後因十己年始有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭，即那巴
士美律，門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫繪(即屋圖)並地 估價 看
工 干的力 即承造大小樓房
屋宇土垻橋樑等不拘多少價廉
從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露 白

日恒自辦紅煙發行

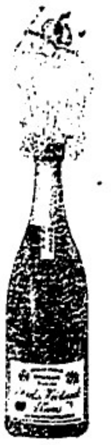
日恒八兩一百四十庄紅印金鹿壂 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿壂 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿壂 每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿壂 每箱價銀一十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃石門牌十二號日恒啟 白

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則能做[illegible]其次則諸盜竊然必須有以香鐵始無慮外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也緣者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤名九者全本行沽買此等鐵櫃已有二十年之久其製其爲堅固保能避火且其鎖匙全甚妙防非白賊等所能開計其櫃身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損足以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈 諸君有意購者請即玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來，發售其酒係口頭式發售有年佔飲 諸君見不褪其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡鑑明嗎也公司者始爲真者無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告



明嗎也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由才籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由才籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往，每夜十一點二十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣傘實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘實得力下車另搭他車便得由勝灣傘實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣傘實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣傘實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第四段由礑佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由礑佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由礑佛酒館開行 十一點客四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往 直至夜九點客四份爲止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點客四仔止 此夜車由礑佛酒館開赴勝灣傘實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣傘實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd., SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者本字號經理德國之加呂士路埃城之渥夫氏父子及其公司所製各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味異香本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼威亞傘香水乃是上品及著名香味之香水此香水在于各華人均稱爲上品之物

由打尼見尾香水乃是本公司所製其味氣爲上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購假冒爲要此佈

英一千九百一十二年正月十三號 啟
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

粵東省城岐生堂
馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

男子先天不足火衰陽痿培養元氣

婦人月經不調經痛之產中百日

廣東岐生堂 始創調經烏雞丸

廣東岐生堂 極品全大益神丸

岐生堂

發售 新架坡 直落街福上樓 海山街天和堂 牛車水福蘭堂

南洋總發行處在叻新架坡大馬路

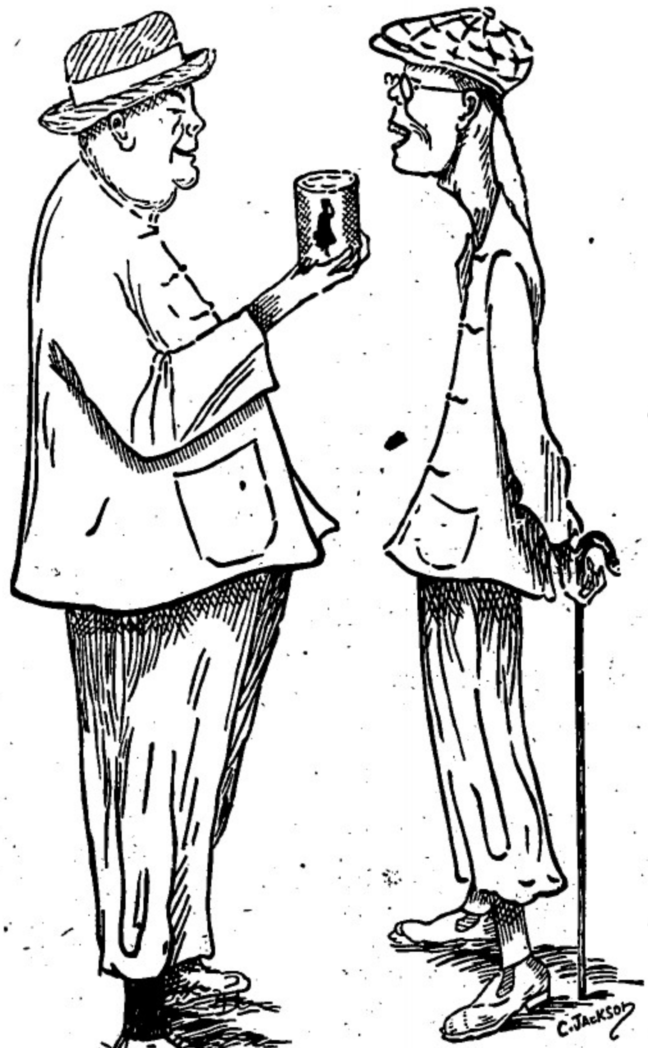
[illegible]

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得筋有力遂
令身體強壯思謂因爲干母當于幼時常將濁稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲干知非飲此標牛乳可免思病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮前非濁稠及甜味之牛乳而又不摻他料
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　　11

注意　注意

孟嘉藥房告白

公明英 肌力百補酒

每大樽一員七角半

發售處　大坡土庫街　小坡電車路　孟嘉藥房

凡者請如現已回叻諸君台駕請照常蒞臨可也

民國元年十月十一號　西十年十月廿九號　孟嘉藥房啓

N. D. L.

慈里芝米適在勿厘閩之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿厘閩往威參濱泊羅打兩　安色　士猪砧敦　兒不秀打兒忽華　尼般（相連嗎內爐　尼般　下九山打）勃府　蘇彝士河　錫甸　高浪嗎　檳榔嶼　新嘉坡　香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約無過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價値極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　貨砧末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　慈民末月九號勃連施士爵里士輪船　慈民末月廿三號鲁束輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一號勃連施士遜域輪船　一千九百一十三年　然花里月四號披敏輪船　然花里月十八號勿厘閩輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　貨砧末月廿三號勃連施士遜域輪船　屋多末月七號披敏輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　慈民末月四號尼芬牙輪船　慈民末月十八號卑衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士爵里士輪船　利心末月三十號鲁束輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之艤籍（乃傳單）値五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號　新嘉坡代理人鳴也有限公司謹啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面兼擔辦理妥善久已爲商場信用今由香港英政府註冊兼保屋宇家私貨物火燭兼擔所有章程悉照英例如蒙　賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓

聘用賢才○啟者本大東方人壽保險有限公司開設在本坡古達基街即海墘紅烣路頭對面門牌十六號專保人壽生理其辦法與客有利益于保者久已口碑載道盡人稱揚矣茲因欲推廣生意當再添用賢才倘　諸君能曉招保人壽法度無論閩粵潮客瓊各處俱就聘用者新即移　玉到總寫字樓面商酬勞一切亦本公司之所歡迎也此佈　中華民國元年八月二十日

大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟

輪船啟行○啟者本公司之亞士爾輪船定于西十月五號拜六即華本月廿六日開行　嗎希悉輪船定于西十月九號拜三即華本月廿九日開行　浬鐵輪船定于西十月十二號拜六即華九月初三日開行　勃勝查底勃輪船定于西十月十六號拜三即華九月初七日開行　毛里求輪船定于西十月十九號拜六即華九月初十日開行　柔牙勝輪船定下西十月廿三號拜三即華九月十四日開行由本坡前往　丁加刕　英述　峇左　吉蘭丹　智眉　萬余蔴　直孜敏　宿务里　八打尼　萬各　宿我勝　六坤　哪宜　高門沙　占本　網咯等處此佈　英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人貫得力輪船有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千容一十三噸　加底連鴨家二千七百噸　尼呂華勝五千十三百七十八噸　參里勝六千六百七十九噸　柔衣里鴨加四千六百噸　當呂敦鴨加四千五百噸　東華輪船定于西十月廿二號開赴檳城及架剌吉打　柔衣里鴨加輪船定于西十月廿八號開赴檳城　架剌吉打　柔尚牙輪船定于西十一月廿三號開往　香港　上海　神戶　摩衣　日本輪船定于西十月廿八號開赴香港神戶摩衣　以上各輪備有最好之一等及二等客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司瞬定祇能由架剌吉打起至香港止　諸君欲知各輪船搭貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號　代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.

尼般柔淘佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　鉀光等埠當回輪時兼泊上海　仁申容曾輪船定于西十月廿一號開赴香港　上海　神戶　大坂　其連峇嗱定于西十一月四號開赴　香港　上海　神戶　大坂　諸君欲知價貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

職是之故遂不能與歐洲各國相競於世界之大市場中而日殘月削坐目之受淘汰恐更有不堪問者矣語曰人苦不自知既知已之所長又知己之所短取其長以補其短人下之道術盡在於是矣近此十年來我華商亦採東西各國之法創設商會凡爲中外之大商埠幾徧設立由表面觀之似亦未嘗不善然按其實際求自我華商設立商會以來所經辦之事猶有增我華商之智識俾我商業稍有發達之實未之見也且當此二十世紀之時代一優勝劣敗之時代豈宜只是名而不務實事乎然以今日要求我華商之商會猶有增我華商之智識俾我華商之商業日即於發達以與歐美並駕齊驅之法何論人之營見所及厥有兩端一凡中外各處設立之商會宜聯絡一氣其在上海或人市場組織一商務日報或旬報或月報以專事考察各國古今之商務講究各國前此之商情如何以與如何以衰以增我華商之見識況我華商之商務交通徧及五洲其樂爲全球之冠者可無是乎有關於商業之出版物乎無論其無進步之望而可發其越高鳳觀日本一小國耳共商業新聞商務雜志不下百數十種他若歐美則更不問可知矣以此東西各國所以能握我商務之上權者賴此也是以今日欲圖我商業之發達爲不可不先從事于商務之報紙也一凡中外各處之商會宜各廣購各國著行之商學商法之書以資參考各國如何維持商務其商業方見興盛凡屬有關于商業之書必廣搜博羅以陳列于商會內與我華商共事研究以增我華商之智識並要研究各國商學商法之書宜先研究日本之商學商法之書蓋日本之商法本採自泰西集諸邦之所長定一成之律法誠爲保商之甲胄堪亦經商之圭臬也顧凡商學商律等書日本所著譯者不下數百種學理方法燦然具備其所論述多有爲我中國人所未曾聞者若從而討論之研究之增廣見識教益洵非淺以爲擴充商務與歐人競爭自立之地是皆今日之急務也然則凡此兩端之義務各商會之所宜趣行其誰與歸

現在用粉及片漱口及牙之法全然不合論及此種不合若有何人欲使已牙堅固此乃自己之心理爲欲保其牙固然而無論何人如欲保其牙齒完全安穩此則必須常用此爛樂水漱口及牙若用牙

粉牙片洗之此不能保護細小之物及因此在於該處乃是人之牙後及牙縫等處如用牙粉及牙片則洗刷不到是以牙齒日就腐爛惟用藥水則無處不到及當用此藥水止爛之時力能消滅各種可以壞牙之物與致 Odol 乃止爛藥品之一種以曾此藥可以消滅各種能壞人牙之物與致乃洗人之口與牙之緊要藥品因爲此物係祇用一種學力之藥製成此藥當洗後可以存牙後牙縫等處如此則可以黏連止爛之事及其功力能行於漱牙之後日日用與致藥水洗口則好牙仍然全好壞牙又可阻將來再壞爲是之故與致乃一種藥料可謂漱口與牙之良藥也 每樽價銀九角 各處藥店均可採買

一千九百一十一年十月十九號

啟明告白 ○啟者前林亞相任用之掛名人林亞由今林亞由志圖自己經營在本坡廿公武疑門牌一百一十號開張成茂公司作坊柴生理所有林亞由從前至今在林亞相新茂號經手任理之事務及一切來往賬目等項經林亞相查察明白符合無差而林亞相亦曾立回詳鋪字與林亞由爲拔自後該林亞相新茂號之事務及一切來往賬目等項均與林亞由無涉特先爲告聲明以免後論此佈

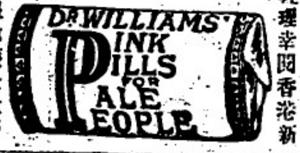
民國元年十月十八號　代理林亞由狀師綠谷頓白　卅

希奇之變更

中國商人自述服韋廉士大醫生紅色補丸治愈風濕骨痛腦筋衰殘之症

王君奕憲公比里彬仔烏牙勝良迦若仙脊戈律示頌著名華商身體康健生意興隆觀其小照面容豐彩照而知爲心曠神怡之人孰知其於數年前因遷多疾顧將所有家產以贖其身於病苦之中茲至服韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈者矣茲將其自述病狀錄左云○五年前余身體漸覺衰敗至今體皆病覺夜頭痛胃納呆滯勉强進食即作嘔吐胸如刀割兩肩背痛手腕足膝强硬不靈遍體痛如針刺行路時足膝如火抒鑽刺痛不可耐據醫士云爲最重之腦筋衰殘風濕骨痛余聞醫士之言惡心調理數月之久但見肌肉日消身體日弱一日甚至大小諸事皆不能經理幸閱香港新聞報見載有爲余所素識之人曾患與余相似之症服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈者因購而試服之初服二三瓶便覺精神機胃口活潑飯後亦無嘔吐之狀再購服之頭痛即止風濕亦漸漸至消除所有周身痛苦四肢强硬亦化爲烏有身體加重竟得十分全愈此皆賴韋廉士大醫生紅色補丸使我有如是希奇之變更而得成爲肥胖有力康健之人也

王君奕憲患風濕骨痛腦筋衰殘服韋廉士大醫生紅色補丸獲愈



韋廉士大醫生紅色補丸爲大補血補腦之聖藥婦女及小孩服之獲益無異於男子常治愈無數所患血薄氣衰諸虛百損腸萎不舉胃不消化山林瘴氣反腐諸症月信不調以及婦科諸症各處商店凡有售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元　星洲郵費不取

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫能致跛疾伏留　諸君祥閱下列醫施力關君之書　千染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時千已延華上醫生四位調治無効予用 Chinese Oriental Balm 烈多敦與連打嗎巷　不久便獲全愈　烈多敦與連打嗎巷　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損腳風等症　此藥每樽一個半　各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月十二號　一三　區

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而爲食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉礶外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉（Dietetin）十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏鳴閎君及亞連非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

承股聲明　○啟者吉寧街門牌一百一十二號建成發咨棧生理原係是陳成記新孖林源記陳有禮於丙午年合創今因林七寶即林源記于辛亥年身故其妻林李氏願將自己股份抽出與陳成記承受即當兩造公親面前核算明白領出清楚嗣後建成發生理留爵與林李氏無涉倘林七寶即林源記生前及其妻李氏有與外人來往賬項揭借保認等事由伊自己理會與建成發並承股人陳成記無干先此聲明免滋後論

中華民國元年十月十五日　建成發承股人陳成記謹啟　三

大荷蘭總領事示　○大荷蘭總領事府　爲招投餉碼事照得荷國家招人投票承充廖內及其轄下之餉碼有權在于浮羅株柔蓉島抽收禪肉禪油禪子之出口稅係由一千九百一十三年眞月一號起計定以一年爲期定于西一千九百一十二年怒民末月二號拜六即華九月廿四日在于丹戎庇能之廖內番政司署內開投有欲承充者其各如期前往投票可也欲悉細情來詢亦甚便　恐特示

西一千九百一十二年十月九號

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日　日

工部局告白　○啟者特字通佈公眾知本局已歷改定有權在坡公舉工部局人員之姓名及當公舉工部局各役人員時可以被人公舉者之姓名開列清單交與木坡國家憲報刊佈現在可到本局寫字樓取閱倘有何人之姓名尚未刊入此單之內者請即通知本局以便添入特此佈　聞

英一千九百一十二年十月二號　新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　八

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄中物件由一千九百一十三年然花里月一號起計定以一年爲期公此示仰商民人等一體知悉欲等有欲承供者可于西一千九百一十二年陸多末月三十一號拜四即華九月廿三日中午以前將票投交本坡司獄正總差寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一　獄內食物　二　搬運車輛

如欲知其詳情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴司獄正總差寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須註明承供該物字樣及將所供食物辦頭用樽呈繳并向司獄正總差寫字樓取討印便之票簿照式塡寫方能合用而欲取票簿之時須將壓票銀一百元交出若不取中其票該項壓票銀即爲回備已取中其票則訂就合約後給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜凛遵切切特示

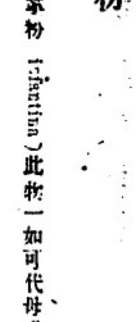
大英一千九百一十二年十月五號　司獄正總差施斯夫凡連　給　十三

承頂聲明　○啟者小坡二馬路美多路實得力門牌二百二十七號容一奇升號什貨生理原係是黃秀北開設今欲將該家器店底全盤生理頂與張納蔔承受改號元記從此生理盈虧乃是承頂人張化與黃秀北無干倘有北延黃秀北尙有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向黃手理會過期自誤與承頂人張納蔔無涉此佈

中華民國元年十月十日

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標註册



啟者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之戒煙丸瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標公記如有人冒效此商標者定必禀官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈　李瑞芬之狀師巴申謹啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭吉友軒英記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福蘭堂藥店
永園醫暇坊　牛車水戲院街口流丹非藥店
小木吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記
金蘭廟萬昌錦號店　小坡桂蘭街對面永春堂藥店
壽棧藥局　小坡桂蘭街口對面德
小坡新街口合豐商店　小坡新街口德興酒店　小坡保壽堂
樂店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱
街口廣同安藥店　槟榔律德源興酒店　東陵巴
虱巡槳興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒莊
檳城頭新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
泗羅街北崙街周昌金　吉隆新街場廣和堂藥
店英蓉华漢壽堂藥房　甲华馬打盾巷廣雲內吳
石海　柔佛榮茂號余壽南　興盛號何煥南

總發行星架坡大馬路松柏街康壽堂藥房

要聞二

趙秉鈞君得任總理原因

△此次趙智庵君得任總理原因有四 一 國民黨之歡迎 趙君本係國民黨員與黨中感情素優而在內務總長任內與黨中諸領袖感情尤洽內閣雖兩次改組而趙之位置未嘗搖動是其勢力最大故受本黨之特別歡迎也 二 國務員之推舉 趙君在國務員中資格最深久嘗代理總理故現在內閣總理一缺各總長均謂趙可勝任 三 大總統之屬意 趙君代理總理已久於內閣總理職務業已了然故陸總理去職以趙君任之當中仍可接續辦理不至有棘手之處且趙君與大總統稱爲故舊政見同感情尤洽將來處理政務不至衝突 四 參議員之態度 國民黨之歡迎內閣已如前述國民黨參議員之具同意自可料到其時於共和黨一派之參議員雖間有一二人反對者然因勢力不敵[illegible]

川兵確定西藏紀事

△川西收復問題 此次尹都督率兵西征連獲大勝節節進攻逐漸克復昌都保全西藏收回巴安附近以爲後盾以裏塘爲根據公主防而巴塘以當東塘南路之衝要稍作公房藏蠢處地險而同時各路要兵不充行克復關我軍深入藏蔽伏兵張後處處堪虞尹都督特派頭兵雖克復顧威攻或巴塘撥要隘復稍進前開風落瞻頭由西征軍行營電云自朱支隊長於江口克復裏塘後尹都督命令分路進兵剿邊防新軍第十一營已攻開巴塘鄉江卡乍丫指日可定巴塘番兵業已聞風遠徙現在顧占文之軍當會同大兵直抵拉薩巴塘一切善後事須整理總邊貿宜設便棚育特詳委劉德駿署理巴塘知事留兵一營長駐該府以資鎮懾一面招徠內地商民販運雜貨前往貿易以期實行殖民政策

△藏東設治問題 四川邊邊區黃總理日前呈請尹都督改劃察木多附近之碩般多拉里江達等處地方分設府治略云川藏疆界相依從前勘定疆界自打箭爐起至巴塘以西察木多以東之寧靜山上竪立界碑山以東歸川境山以西屬藏地歸藏總理辦往關外調查同川建議滿政府察木多全境劃歸川省管轄於是我川疆域遂及於察屬之恩達卽今改流之昌都察雅寧靜貢覺等府縣是也然自恩達迤西而碩般多而拉里而江達延千數百里北連青海蒙古南達廓爾喀等處地非險要恐爲要隘查碩般多距恩達四百七十里北通蒙古三十九族南達工布披密二土司地當衝要人煙稠密俗居民情桿野其疆域東自洛隆宗接邊壩界西至阿南多界南至洛隆宗界北至邊壩宗界又查拉里距碩般多七百九十五里居邊隆宗之西北實察木多與西藏中通之咽喉林拉一山爲哈喇烏蘇大道直通青海且據桑昂河上游下達緬甸溫河守險形勢天然其疆域東至夾貢塘界西至常多塘界又查江達在拉里之西南相距三百六十里爲西藏往來衝衢依谷惡山爲險要氣候溫暖物產豐饒地稱沃壤其疆域東自拉歇常多塘界西至嘉黎界以上三處皆爲藏中要點尚屬安設台今請一併改爲府治於所在之地各設府知事一員以資控制至疆界應否仍舊處縣如何分設歸尹都督核准奉批後再行派員前往查勘妥爲規定以免窒礙

閩粵

孫都督公布岑鎮撫使來閩之理由

△公電切勝除專現准國務院個來電奉大總統命令福電悉准參議院來稱福建土匪猖狂民心有愛騷動請即簡大員赴閩藉資鎮撫俾獲地方綏靖等語當經北京簡命口岑煊爲福建鎮撫使赴閩鎮撫合圖都督孫道仁督飭所部務同口岑煊辦撫並協一切所有該省治安秩序曾經該都督維持此命岑由口岑煊派員查送到閩某日當可到閩此次口岑煊奉派來閩領撫惠公前新十匪安撫閩閩起見都督在閩居官有年素得軍士人民信仰務即格遵命令督同岑春煊辦理種切事務並由該都督將政府保護地方之意宣示軍民勿得自相驚擾臨時閩閩致千重咎等因合電遵照奉此除咨行將務總監暨民政司查照外合行抄錄電文出示曉諭公此示仰軍民人等一體遵照須知此次北京大總統派員來閩粵公綏靖福建全省地方起見務宜各安職業慎勿自相驚疑致滋紛擾各宜懍遵切切勿違特示

口代字 歡迎岑西林要電

△岸報館特岑西林福建公會及各報館今閩中聞岑來鎮撫人心驟路彭黨大罷貴展雲馬貴諸郎祖蔭貴光殿林衛可林前時岑過傳單開市民大會光彌衛可發表演說齡各市民到省議會要求電阻市民爭呼其面將用武遞警至一閩而散[illegible]所開及鼓林斯珠弟所開大川兩發舖特意開閉致密勤市面又派假託公電到京阻止其手段無非畏岑之來然大衆翹首岑如雲霓速來萬安同死特聞諸福轉電北京火急共和實進會閩民協會共和黨閩支部暨五十六團體叩 上海各報館轉岑鎮撫使鑒閩公撫閩人心大慰並速成鯆勿爲匪電所沮福建幸甚全閩學生會叩

岑春煊抵閩記

△岑春煊奉大總統任命爲閩鎮撫使已於日前抵閩隨帶衛將何元山黎天才何帶一營黎帶三營龐帶現銀十萬兩以資接濟斯時馬江尚未進城然恐彭壽松議會致起衝突特先派俞崇福周某二委員於一禮拜前到省往謁彭壽松呈上岑春煊函件委婉致詞前謂去年光復一舉而定全閩厥勞制之苦大總統及岑西林皆知此功唯今年因辦一二起事眾爲失算致與全省人士大生惡感現岑西林來閩事無所憶特派某等代達[illegible]勸彭總監暫離閩省另調他省以相當位置未知可否[illegible]等在閩所辦之事皆有益於閩今年所辦亦爲全省[illegible]現願犧牲一身及一家人性命爲全閩[illegible]他省人地生疏[illegible]宜云云[illegible]云

興化土匪之結局

△昨得興化[illegible]土匪[illegible]近頗有解散之勢近因紳士欲從中漁利以致多延時日[illegible]日前官軍整隊前往該匪竟敢開槍抵[illegible]官軍卽開大砲[illegible]數鄉土匪大有死傷云

蘇佛交罷審判官

△[illegible]判廳孫審判官蘇理直[illegible]判官無[illegible]以對蘇[illegible]司法司陳光逵袒彭壽松意欲[illegible]故擱起不開庭不敢定蘇君之罪

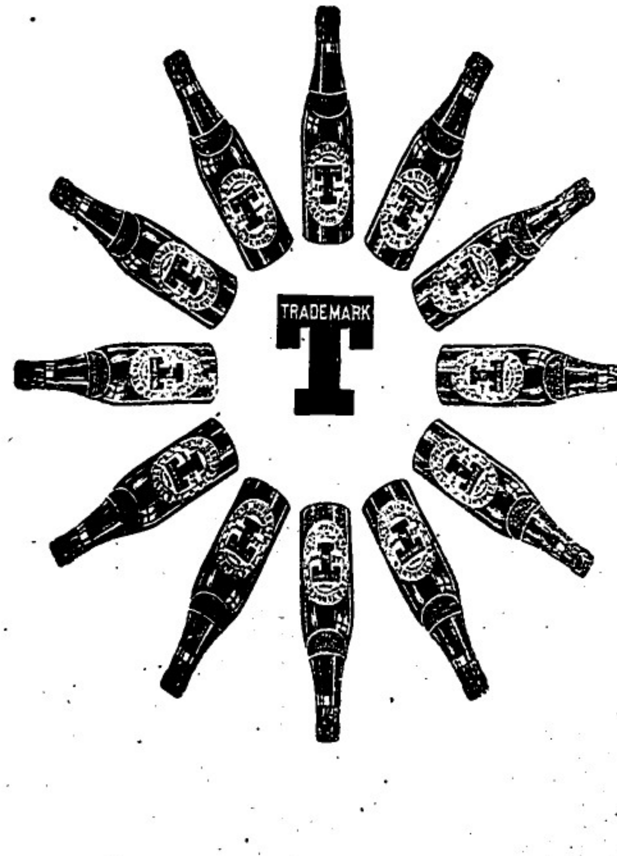
議設廣東集股銀行

△[illegible]議設一銀行名曰廣東集股銀行[illegible]萬爲會之法[illegible]通之定以每股[illegible]五年爲滿卽將此會本[illegible]章程十二條并議由省會各善堂[illegible]商會地方自治研究社及各屬善堂商務分會代收會銀

工人失業之慘狀

△佛山[illegible]內七十二行生意[illegible]淡紛紛停閉工作小民大半賦閒各行之中以染紙行爲最[illegible]之兩行工所約計數千人自抵制神像之說起而該行卽大受影響近復米珠薪桂仰事俯畜大形支絀故近日男女手作工人因工業寥落覓食無路淪爲乞丐者千人有奇云工界之慘不堪設矣

GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如諾
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代貨

英一千九百一十二年八月二十號

才直利有限公司謹啓

○探聞政府得駐俄代表來電俄國實無承認現已通布於各要地號稱蒙古為其屬勢甚為浩大此次風潮實由於中華民國革命成功有以促其速取消政府來此時期對於蒙古速令取消獨立

○中日兩國問題業已解決一兩島嶼歸地者中國承認歸日管轄二日本承認不派兵及官員僅得派領事駐紮該島要地

本譯電

土意和約告成專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日德京專電云土意和約經已畫押云 初七日英京夯打來電云土意和約內中訂定土國即時撤回陸軍意軍即時退出黎仁海各島意國故年擁而得地之權此約名曰勝蕪尾協約本禮拜尾可以畫押土意實而准許南里波里自主之權後由意廷宣佈統轄而里波里之權此次和平和結局能令歐洲各國十分歡悅意國可以聯合歐洲各國復向巴爾幹之平和云

巴爾幹之戰雲專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初六日德京專電云土國派駐馬京沙京希京之公使均已調回云 初七日英京夯打來電云得接土京電音謂蒙之消息云打但尼海峽已有土國之戰甲戰艦及快艇各兩艘駛往摩士波羅士篇料土廷之意係用陸軍攻入馬國之近海口岸土國可得運艇多艘現有陸軍在于黑海各口候搭運艇云 蒲牙烈沙電音由都衣起至士吉打來止之炮台昨夕降于摩軍計有將校六十二員 沙京官場傳言初五夜力多屬地方疑已將被沙軍無損 土京電音土廷決議不容巴爾幹邦之諸及希國之戰艦士廷即留馬沙兩國之出不必留答云

德舉公使專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初八日德專電云德國已舉力瑞士基親王為駐英之公使云

奧事電音 ○初七日英京夯打來電云維約電音威另申君及總統打夫君已將關于公舉下期總統之演說取銷以俟羅士威君傷愈云

要聞一

張季直之鹽政整理談 ▲張季直此次來京對於鹽政計劃供成一書現正翻譯英文付印聞擬將鹽政一項劃出於財政部之外設一特別機關並擬將場商之制定為就場徵稅由中央政府於產鹽地方特設官局向製鹽者收買加入鹽稅以售諸運商成為民製官收商運稱辦法另設一鹽業銀行以便交通將其改革辦法列下以供研究 全國鹽政直接隸於國權之下以謀統一 不加鹽稅 凡不產鹽地方須設法減輕使其負擔價之鹽 私鹽變化為官除產地外沿途不設一卡鋪地不設一巡所有從前官設之批驗所督銷局緝私營一律裁撤 破引地限制仍保全運商營業以不奪鹽戶之生計 以品質之良楛分價格之高下其法以稅率伸縮之使之一律 製鹽或本原有輕重務期逐年減輕鹽價亦得隨之逐年減輕 全國產鹽額與銷鹽額供求相應使無缺積與缺乏之患

臨時中央預算案出入不敷甚相 ▲臨時政府八月以後至十二月四個月預算案已由大總統提交參議院決定於本星期內列入議事日程查此時期內收入各款僅得二千七百十九萬五千九百八十六元九角八分五釐支出總數共七千零零九萬五千六百八十八元一角五分八釐不敷數共四千二百八十九萬九千七百零一元一角七分三釐按部分列於下 外交部經常支出七十二萬六千五百四十六元臨時支出十五萬五千七百九十五元 內務部經常支出一百一十五萬八千九百九十四元九角三分臨時支出三十萬五千一百四十四元一角五分五釐 財政部經常支出三十二百八十五萬三千三百八十三元七角八分七釐臨時支出二百六十九萬五千一百八十七元七角 教育部經常支出六十三萬九千二百五十元五角六分臨時支出二十九萬二千五百四十四元 陸軍部經常支出一千八百七十三萬八千六百零二元二角二分五釐臨時支出五十一萬八千九百八十五元四角六分 海軍部經常支出八十九萬四千九百四十五元六角臨時支出一百零六萬九千九百三十七元一角七分五釐 司法部經常支出二十九萬九千五百二十九元六角臨時支出七萬六千八百九十元 農林部經常支出十七萬八千四百五十九元零二分臨時支出七萬六千三百九十八元 工商部經常支出九萬九千七百九十七元二角八分臨時支出三萬五千三百九十八元四角四分 交通部經常支出二十九萬八千六百八十一元九角三分臨時支出二十萬八千二百元

國民黨員暢觀樓之高會 ○前日宋教仁君設宴於京師農事試驗場暢觀樓所請之客均係國民黨人物酒酣宋君起立演說略謂政黨以政治為中心國民黨自期以達大智乎對外第一在與政府結合以扶持危局至於其他各黨能與我共謀政治上之進行尤足為幸至乎對內將來國會選舉國民黨必足以獲勝云云黃克強繼起演說謂對於遷都之意極表同意孫中山南去曾請遷都代理理事長現在遷都亦欲同南兄弟極留不允當大家共同挽留不使南去云云次陳英士貢桑樂亭和繼演說次吳景濂君繼之謂國民黨之勢力日見雄厚南方孫黃兩先生回南後自能擴充北方則有貢桑樂亭先生擔任至於新疆一方面馬鄰翼君就任新省提學到省之後亦能發展國民黨之勢力云云次馬鄰翼演說謂對於蒙回藏問題亟宜主張以蒙化蒙以回化回以藏化藏應於內地擇回族人之明白曉暢者赴西北蒙疆以宗教之力自能感動云云次譚人鳳演說謂國民黨勞力不能僅限於北方亦不能舊中人為吾華一地兄弟對於挽留遷初甚不贊成云云說畢散會

本坡

播盲公魅 ◉英籍比聶嫲之瓜末坡來札云該處有某氏婦近日身故遂播奇聞因某日婆屍歸至河干猝有一鹿目彼足旁之草中躍出猛撲婦面猶中太陽穴負創而斃僅閱數小時竟斃鼎乘公是之故闔坡之迷信者咸疑爲公鬼魅所憑置婦于死云

・力闢神權 ◉我國人之迷信神權者向以婦女爲最彼迷信而徒耗財不致誤命則其害猶淺若耗財而又誤命則其害甚深也耗財而又誤命莫如有病不知求醫祗知求神既知求醫而復求神以致病不能退及病將退而中沮卒之喪其性命者亦已屢見疊出矣若能闢神權而益人事以求醫何致有喪人命若是之多耶探聞模實得力日前有粵人某甲患病初延某醫診治病已全愈嗣因未得調補遂鬧操作再復感冒伊妻迷信神權不請某醫而延刑醫致病益加重乃復請某醫診治而愈又玷巴實得力有粵人某乙患病月餘伊妻亦迷信神權赴廟求方以致愈病愈深幾乎不可收拾後伊親婦力主求醫不許求神病乃得痊瘉即此而觀亦可知迷信神權之足以耗財誤命也然欲婦女之闢神權則非大興女學開通其智識不可

・請觀官示 ◉輔政司有示欵報招充工役及招供物件觀之便悉

理訟才多 ◉本坡律政司近向臬黨速履勘歸准勿禮力君得公臬×之大律師

・擬設公佑 ◉本坡暗牌總巡哀蘭已赴廠六甲爲公在該處組織暗牌巡館

麥車不慎 ◉前晚八點餘鐘小坡桂蘭街口有閩人車夫甲乙二人各爭客至此碎鬧相搶兩車上人允後躍下另僱別車乘坐而去分文不給二車夫互相歸咎謀不休竟致用武乙被甲扌傷眼部即時警差執甲送案

侍役作竊 ◉初七日關總巡帕官在跑馬埔俱樂部失去補口金鈕扣一對至初八日有爪哇人莫也攜此物至大馬路某當店附質公某暗差所見執之送案聞莫也公爾總巡捕官之侍役云

賊贓併獲 ◉粵人關某爲與季癸與在坐打實得力門牌二百六十九號共貸一房而居前早因事出門片返則見放門被人撬開失去衣箱一具內有銀五元并兩條衫等件殷一雙即往捕房報案請捕由三巡英差寧差至芳林某督口與之同籍人鍾炳坤坐一手車經過車內載有衣箱一具形迹甚屬可疑當即扣留帶返捕房傳關到認無訛遂之於案昨午過堂展期乃訊

竊柴展訊 ◉潮人英若狗寓馬夫律以賣柴度日日前往廿公廊六甲某柴店販柴一車牽返馬夫律置於門外預便翌早車往各街售賣詎至夜深人靜之時有閩人陳九將其柴車去英在樓上聞車聲即開窗探首而望見陳行去不返即下樓逐足追捕將陳扭住隨喚一百零五號差執之送案昨午由府過堂展十二日訊

・附冊正誤 ◉昨登第三十四次收到中華國民捐內錄登號貲照軒三百元誤登柴照軒特公更正

告示

大英欽命新嘉坡輔政司 為招人投票承照得本坡國家現欲招人入票承供衣物及承充工役係由一千九百一十三年然花里川一號起計以一年為期為此示仰商民人等一體知悉投等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午以前投交一號捕房正總巡捕官署以憑選擇茲將所欲招供之衣物及招充之工役開列

一 製造本坡所用羔丕店 飯店 客寓之牌照
二 充當本坡各差館各府署各差住屋洗廁及挑糞之役
三 製造本坡府署罪留犯人之衣裳
四 供給本坡府署罪留犯人之糧食

如欲知其細情及觀圖式者可赴一號捕房正總巡捕官署查夠便凡投票者其票外必須寫明投交一號捕房正總巡捕官署承供此物及承充某役字樣倘已取中其票而向未訂約須押之前則第一欵及第二欵各交壓票銀五十元第三欵及第四欵須交壓票各五百元至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵無違特示

英一千九百一十二年十月十九號 正總巡捕官曾斯勝 給

聘用賢才 ○啓者本公司欲用總司理一員每月薪水三百元并給酬金其人須有價值三萬元之保證又欲用理事兼副總司理一員每月薪水一百五十元兼給酬金其人須通中英語言文字 諸君有欲承乏者請將應聘者交到本坡吉寧街實得力即土庫街門牌六十一號和豐內本公司總理收入以待延聘特此佈 聞

英一千九百一十二年十月十九號 華商銀行有限公司敬啓

大稽貨新到廣告

啓者本公司現有新到大批各貨列後 大小厚薄玻璃片 大小厚薄水銀鏡片 新欵花樣大小金木 金邊花邊大鏡 全玻璃邊大鏡 各欵上等漆紙 各欵油漆紙 各欵厚薄板紙朴 大小樹鏡 大小相架 彫刻名人字體竹對等貨一切俱備各貨價值格外相宜以廣招徠如蒙 光顧請移 玉趾臨是荷此佈

▲本公司電話一三三十▼

中華民國元年九月二十四日 壬子年八月十四日 廿

石叻小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號祥彰公司披露

遷鋪廣告

啓者本號專辦歐美日本洋貨各標祖枝紡枝火柴貿行已歷二十餘年於茲矣曾於本年二月間遷出水街口近大馬路第二間門牌第十六號誠恐遐邇未及週知故特登報廣告如蒙 光顧請移 玉趾臨是荷此佈

▲本號電話一三二九▼

中華民國元年九月二十四日 壬子年八月十四日 石叻水仙門第十六號門牌廣和興披露

廣告

啓者小號深得泰西妙法學工影和巧手放大開設迄今已歷有年久蒙 諸君歡迎今更改良以期精益求精奕中加奕現又由歐美加辦到最新用品甚多以壯雅觀如西裝文明禮服禮帽及中西時式衣服等物一切俱備如蒙 光顧請新 惠臨是荷此佈

▲本號電話壹柒柒拾▼

中華民國元年九月廿四日 壬子年八月十四日 石叻小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號天真影相樓披露

古砂坡閱書報恭祝光復兼成立廣告

凡得同人之共慶必從公益之事成僅去年祖國光復今日吾社告成此乃兩喜相兼衆心皆樂誠二百餘載之奇遇得之殊難此正我同人脫專制圈之機甚平等地之兆也維新 諸君體念吾同人夯心夯力修社建設資資神從此之後為宗職員會友等負講理事之有觀休會研究而無益也夫我報社之益益在將來且待祖國盛強政府有力許時必顧同人於內地護華僑於外洋則國能活樂之榮華僑免受苛待之辱此乃有勞經理一想可知也惟願我社公欵未滿尚恐日長月久濫用濫銷為一時資難支豈不前功盡廢切懇高明之士公襄一利益之權非來急急而就則遲遲圖之亦可矣今也願此翅盼智能之士勿祇指教俾得青山不改綠水長流維謀先生功莫大焉亦教同人亦幸甚矣謹此 上佈 諸同人均閱

雜

紀念祝文

大中華民國元年歲次壬子八月朔越十有九日戊申即新歷九月二十九日南洋古硿坡閱書報社社長謝明春正總理施懸越協理蔡大編財政周希澄顧問周海山司禮陳寬心司賬柴開華協理孫立德劉呈海李游德李聖寬李功成井諸同人等謹以品菓餅花蠟燭香茗等(?)致祭於 大漢諸烈士之公因神嚫之思魂曰

欽君之忠兮不屈於滿 佩君之德兮扶漢超坑(?)
服君之謀兮會結同盟 懷君之義兮共表同情
義旗一舉兮同聲相應 敬君宗旨兮不愧國英
心如鐵石兮臨難無更 羨君之勇兮破闘奪城
公爭國恥兮合力變征 嘆君肝膽兮不顧死生
槍彈交攻兮任意縱橫 嗚呼遇中兮忘命留名
懷思慘狀兮淚眼偷偷 趙爽不得兮附嘆以辭
願求一律兮忍訴悲情 嗚呼 烈士志算誠
協力同心欲補滿 討國將臨身已喪 大功未就命先傾
今年回憶前年事 此日猶傷回日情 共感諸君無以報
同修悲誦表忠精 君患不遠 錄諸微誠 嗚呼噫哉
伏維 尚饗

中華民國元年陽歷九月二十九 壬子八月十有九日 古硿閱書報社諸同人啟

恭祝歌四首

先烈義旗舉武昌 三蒙倡首盡匡勳 共和立憲民安樂
一統山河國祚長 微莫今朝報社成 古坡有道達文明
碧文研究心胸廣 演說頻聽論考吏(?) 三族漢族衆心和
可拒他人待我苛 罪日猶能居上等 今朝先唱太平歌
四願諸君宗旨堅 欲為何事開心先 同人若能珍那族
永慶昇平萬萬年

中華民國元年九月廿九日即陰歷壬子十九日戊申日 古硿閱書報社同人恭佈